



# Dziennik-Urzędowy

## ces. i król. Komendy powiatowej w Nowo-Radomsku.

Część IX.—Wydana i rozesłana dnia 7. sierpnia 1918.

Treść: 73. Zwalczenie wścieklizny. — 74. Uregulowanie obrotu wczesnymi owocami —  
75. Dopuszczalna do rzezi ilość zwierząt w sierpniu 1918 r. — 76. Ceny wy-  
tyczne i maksymalne w powiecie Noworadomskim na miesiąc sierpień 1918 r.

### 73.

#### Zwalczenie wścieklizny.

Nr 16250.

(Rozporządzenie c. i k. Jenerał-Gubernatora wojskowego z dnia 8 sierpnia 1916 H. № 49265/16).

§ 1. Wszystkie psy liczące ponad 8 tygodni mają wójtowie, w miastach magistraty utrzymywać w ewidencji z wymieniem nazwiska i zawodu właściciela, oraz opisem maści, gatunku, rodzaju i przeznaczenia psa.

§ 2. Psy, o ile nie znajdują się w miejscu zamkniętem, mają być trzymane dniem i nocą na łańcuchu, albo muszą być zaopatrzone w kaganiec, uniemożliwiający kąsanie. Przymus kagańcowy odnosi się także do psów prowadzonych na linewce.

§ 3. Do lokali publicznych (kawiarni, restauracji, lokali urzędowych) tudzież miejsc, w których gromadzi się większa ilość ludzi (parki miejskie, miejsca wycieczkowe i t. d.) nie wolno wprowadzać psów pod żadnym warunkiem.

§ 4. Wypuszczanie kotów poza obręb zabudowań i podwórzy jest zabronione.

§ 5. Psy chodzące samopas, oraz te, co do których powyższe przepisy nie są przestrzegane, mają być przez rakarza, a gdzie takiego niema, przez organa bezpieczeństwa publicznego zabijane, albo wyłapywane, o ile to może nastąpić bez trudności narażenia się na niebezpieczeństwo.

Psy schwyte należy zabić po upływie 24 godzin, o ile w tym terminie właściciel psa nia zawiadomi o wniesieniu prośby o jego wydanie (§ 6.), nie zobowiąże się do ponoszenia kosztów przechowania, pielęgnowania i wyżywienia psa i nie złoży na ten cel odpowiedniej kaucyi. Zabicia psa należy wtedy zaniechać, jeżeli chodzi o psy młode, silne, mierzące w łopatce conajmniej 56 cm. wysokości i nie wykazujące żadnych widocznych wad. W takim wypadku należy o tem zawiadomić Komendę obwodową, która po uprzednim zbadaniu psa przez obwodowego lekarza weterynaryjnego, zarządzi odesłanie go do zakładu psów wojennych w Puławach, lub też jego zabicie.

Właściciel, którego pies został schwytyany i zabrany dla celów wojskowych nie może rościć sobie żadnego prawa do odszkodowania.

Koty walęsające się poza obrębem zabudowań i podwórzy należy zabijać.

§ 6. Wydanie schwytanych psów może nastąpić tylko wyjątkowo, w wypadkach zasługujących na szczególne uwzględnienie, za zezwoleniem c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa wojskowego i to, pod warunkiem, że pies przez czas, który oznaczy weterynaryjny lekarz obwodowy, będzie na koszt właściciela trzymany pod strażą i weterynaryjną obserwacją, oraz że przeciw wydaniu nie przemawiają żadne inne powody.

Niezależnie od ewentualnego ukarania właściciela po myśli § 11., można wydanie psa uczynić zawisłym od złożenia odpowiedniej kwoty na cele dobroczynne.

Aż do zabicia względnie rozstrzygnięcia podania o wypuszczenie, należy schwytane psy trzymać w stosownym miejscu, w odosobnionych klatkach, lub tak je uwiązać, aby się wzajemnie nie mogły gryźć i na koszt właściciela odpowiednio je pielęgnować i karmić.

§ 7. Komendy obwodowe są upoważnione do wystawiania wyjątkowych pozwoleń dla psów używanych do strzeżenia, polowania, psów owczarskich i tym podobnych, na podstawie których to pozwoleń psy takie są czasowo zwolnione od przymusu kańcowego, względnie od przymusu uwięzi.

§ 8. Pozwolenia wyjątkowe są ważne tylko na czas specjalnego użycia psa, a zatem dla psów używanych do strzeżenia, dopokąd znajdują się w ogrodzonych zabudowaniach, ogrodach, podwórzach, składach, z których nie mogą umknąć; dla psów myśliwskich i owczarskich tylko podczas polowania, względnie użycia w czasie paszenia zwierząt.

§ 9. Sprowadzanie psów na obszar Jenerał-Gubernatorstwa wojskowego może nastąpić tylko na podstawie udzielonego przez nie zezwolenia.

§ 10. Przepisy niniejszego rozporządzenia odnoszą się do wszystkich psów będących prywatną własnością czy to osób cywilnych, czy wojskowych.

§ 11. Przekroczenia niniejszego rozporządzenia będą, o ile czyn nie podpada pod surowsze postanowienia karne, karane przez c. i k. Komendy obwodowe według postanowień rozporządzenia Naczelnej Komendy Armii z dnia 19. lipca 1915, dziennik rozp. L. 30. grzywną do 2000 K. lub aresztem do 6 miesięcy.

§ 12. Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## 74.

### Uregulowanie obrotu wczesnymi owocami.

Nr 15316.

Na podstawie rozprządzenia c. i k. Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego w Lublinie Oe. S. Nr. 663/1918, jako uzupełnienie rozporządzenia Oe. S. Präs. Nr. 5226/18 wydaje się co do obrotu wczesnymi (letnimi) owocami co do wyrobu marmolady, wina owocowego i octu, wódek owocowych i spirytusu z wina owocowego (Cognac owocowy) następujące zarządzenia.

1.) Przedmiot i zakres rozporządzenia.

Wszystkie zarządzenia zawarte w tem rozporządzeniu odnoszą się tylko do wczesnych (letnich owoców).

2.) Obrót wczesnymi owocami.

Za wczesne owoce w myśl niniejszego rozporządzenia uważa się wszelkie gatunki owoców, dojrzewających przed 31. sierpnia, dojrzewające zaś po tym terminie za późne (zimowe).

Do transportu wczesnych owoców w granicach okupacji Austro-Węgierskiej potrzebne jest tylko pozwolenie na przewóz tej Komendy powiatowej, z której obszaru owoce mają być wywiezione.

Do wywozu wczesnych owoców poza granice Austro-Węgierskiej okupacji koniecznymi są przepisane rozp. Oe. S. Präs. Nr. 5226/18 zaświadczenia i listy przewozowe potwierdzone przez konsorcjum upoważnione przez Jenerał Gubernatorstwo Wojskowe do zakupu jarzyn i owoców. Zaświadczenia te i listy przewozowe mają być wystawione bezpłatnie.

Do uzyskania pozwolenia wywozu z Komendy powiatowej musi być dokładnie podane miejsce skąd owoce pochodzą, gatunek ich i ilość, jak również miejsce przeznaczenia i cel, na jaki mają być użyte. W pierwszym rzędzie uwzględniane będą podania, mające na względzie wyżywienie. Handlarze mogą otrzymać pozwolenie na wywóz li tylko w tym wypadku, jeżeli udowodnią, że jeszcze przed wojną uprawiali zawodowo handel owocami.

## 3.) Wyrób marmolady i owoców suszonych.

Wyrób marmolady dozwolony jest tylko na podstawie pozwolenia c. i k. Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego w Lublinie. Podanie o to zezwolenie ma zawierać następujące dane: miejsce fabrykacji, opis urządzenia i wytwórczość przewidywaną, jak również ilość potrzebnych do przeróbki owoców.

Należy również dołączyć do podania wykaz zapasu cukru, jaki fabryka do wyrobu marmolady posiada i skąd ten cukier pochodzi. Jeżeli zaś marmolada wyrabiana ma być bez cukru, to należy wskazać sposób konserwacji moszczu owocowego i określić skład produktu gotowego.

Marmolada już gotowa ma być zgłoszoną do c. i k. Komendy powiatowej w celu zaoferowania jej konsorcyum upoważnionemu przez Jenerał Gubernatorstwo Wojskowe do zakupu owoców i jarzyn.

Produkcja suszonych owoców jest wolną od wszelkich ograniczeń, gotowy produkt należy jednak również zgłosić za pośrednictwem Komendy powiatowej do sprzedaży konsorcyum upoważnionemu przez Jenerał Gubernatorstwo Wojskowe do zakupu jarzyn i owoców.

## 4.) Wyrób wina owocowego i octu.

Domowy wyrób wina i octu owocowego na własny użytek jest wolny od wszelkich ograniczeń. Na wyrób w większych ilościach na sprzedaż, lub sposobem fabrycznym należy uzyskać pozwolenie Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego i w odnośnych podaniach musi być wymieniona potrzebna do fabrykacji ilość owoców i powiat, z którego mają być one sprowadzone.

## 5.) Wyrób wódek i spirytusu z owoców.

Na wyrób wódek i spirytusu z wina owocowego (Cognac owocowy) należy uzyskać pozwolenie Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego. W żadnym jednak wypadku do produkcji tej nie może być użytym owoc jadalny (zdatny na pokarm dla ludzi).

Pędzenie spirytusu z dzikich owoców nie podlega żadnym ograniczeniom.

Wszystkie wymienione w tem rozporządzeniu podania do Jenerał Gubernatorstwa Wojskowego mają być bezwarunkowo wnoszone za pośrednictwem Komendy powiatowej i zaopatrzone przepisaniem marki stemplowemi.

Podania nie ostemplowane należycie nie będą uwzględniane.

## 75.

## Dopuszczalna do rzezi ilość zwierząt w Sierpniu 1918 r.

№ 14074/90.

Odnośnie do obwieszczenia z dnia 24. listopada 1916 r., E. № 29643 względnie z dnia 29. marca 1917 r., Nr. 6463/25 ustanawia c. i k. Komenda powiatowa za miesiąc sierpień 1918 r. dopuszczalną do rzezi ilość zwierząt w sposób następujący:

	Bydła	Cieląt	Świń	Owiec
1. dla rzeźni w Brzeźnicy:	4	4	4	4
2. " " " Działoszynie:	8	4	10	4
3. " " " Kłomnicach gm. Kruszyna:	8	4	8	8
4. " " " Gidlach:	16	8	12	8
5. " " " Janowie:	8	4	4	8
6. " " " Kobieliach Wielkich:	4	4	4	4
7. " " " Konięcpolu:	10	4	4	8
8. " " " Kruszynie:	8	4	4	8
9. " " " Noworadomsku:	140	20	40	40
10. " " " Ostrowach:	4	4	4	4
11. " " " Przerębiu:	4	4	4	4
12. " " " Przyrowie:	8	4	4	8
13. " " " Silniczce Gm. Maluszyn	6	4	4	4
14. " " " Sulmierzycach:	6	4	4	4
15. " " " Wancerzowie:	16	4	8	8
16. " " " Wielgomłynach:	4	4	4	4
17. " " " Żytnie:	4	4	4	4

## Ceny wytyczne i maksymalne w powiecie Noworadomskim na miesiąc Sierpień 1918.

№ 16296/30.

(Ogłoszone tutejszem obwieszczeniem z d. 1./VIII. 1918).

Gatunek towaru	Sprzedaż hurtowa			Sprzedaż detaliczna			C.m.- Cena maksymalna
	jednostka wagi	K.	h.	jednostka wagi	K.	h.	
<b>I. Mięso-tłuszcz i wyroby masarskie.</b>							
Mięso łowe z kośćmi	—	—	—	1 funt	3	—	
„ „ bez kości	—	—	—	„	3	90	
połędwica	—	—	—	„	3	20	
cielęcina	—	—	—	„	—	—	
baranina	—	—	—	„	1	80	
wieprzowina	—	—	—	„	2	80	
wędlina	—	—	—	„	3	50	
surowa słonina	—	—	—	„	4	50	
sadło	—	—	—	„	4	50	
słonina wędzona	—	—	—	„	5	50	
smalec wieprzowy	—	—	—	„	6	50	
tłuszcz bydlęcy (zajęte)	—	—	—	„	—	—	
margarina	—	—	—	„	—	—	
tłuszcz roślinny	—	—	—	„	—	—	
kielbasa zwyczajna	—	—	—	„	4	—	
„ Krakowska	—	—	—	„	4	—	
salceson	—	—	—	„	2	40	
szynka surowa	—	—	—	„	4	—	
„ gotowana	—	—	—	„	5	—	
połędwica wieprzowa	—	—	—	„	3	—	
kiszka pasztetowa	—	—	—	„	3	—	
<b>II. Drób, ryby.</b>							
gęsi zarznięte	—	—	—	1 funt	3	50	80 % drożej na targu
„ żywe	—	—	—		2	—	
kaczki zarznięte	—	—	—	„	4	20	
„ żywe	—	—	—	„	2	40	
kury zarznięte	—	—	—	„	4	20	
„ żywe	—	—	—	„	2	40	
karpie loco staw	—	—	—	„	2	—	
szczupaki loco staw	—	—	—	„	2	50	
ryby morskie	—	—	—	„	—	—	
kurczaki	—	—	—	„	—	—	
śledzie (solone) szt.	—	—	—	—	—	—	
„ „ funt.	—	—	—	—	—	—	
śledzie (łososie)	—	—	—	—	—	—	
indyki zarznięte	—	—	—	—	3	—	
„ żywe	—	—	—	—	2	—	



Gatunek towaru	Sprzedaż hurtowa			Sprzedaż detaliczna			C.m.- Cena maksy- malna
	jednostka wagi	K.	h.	jednostka wagi	K.	h.	
<b>VI. Towary kolonialne.</b>							
Kakao	—	—	—	1 funt	10	25	
Herbata	—	—	—	"	11	20	
Kawa palona	—	—	—	"	10	—	
cukier nierafinowany	—	—	—	"	3	20	
cukier raf. w głowach	}	—	—	"	3	28	
" " w kostkach							
" " mialki							
" krysztalowy	—	—	—	"	4	92	
cukier przemysłowy	—	—	—	"	—	27	
sól biała	—	—	—	"	—	27	
" szara	—	—	—	"	1	90	
kminek	—	—	—	"	—	60	
olej jadalny	—	—	—	"	1	90	
ocet	—	—	—	1 kwarta	2	—	
drożdże	—	—	—	1 funt	6	80	
Miód	—	—	—	"	5	—	
cykorya	—	—	—	"	2	50	
<b>VII Jarzyny</b>							
kartofle	—	—	—	100 kg.	20	—	
"	—	—	—	1 funt.	—	10	
marchew	—	—	—	"	—	35	
buraki	—	—	—	"	—	35	
cebula	—	—	—	"	—	80	
czosnek	—	—	—	"	1	—	
chrzan	—	—	—	"	—	40	
kapusta kwaszona	—	—	—	"	—	60	
pomidory	—	—	—	—	1	—	
kapusta	—	—	—	—	—	20	
pietruszka	—	—	—	—	—	40	
sałata	—	—	—	—	—	40	
szpinak	—	—	—	—	—	80	
szparagi	—	—	—	—	—	80	
<b>VIII. Owoce.</b>							
powidła	—	—	—	1 funt.	1	—	
jagody	—	—	—	"	—	60	
śliwki (suszone)	—	—	—	"	1	50	
jabłka	—	—	—	"	1	—	
Wiśnie	—	—	—	"	—	60	
Agrest	—	—	—	"	—	60	
Poziomki	—	—	—	"	1	—	
Borówki	—	—	—	"	—	50	
<b>IX. Trunki.</b>							
wino	—	—	—	1 litr	3	—	
piwo	1 litr.	—	—	1 litr	1	40	
rum	"	—	—	"	10	—	
woda sodowa	—	—	—	—	—	22	
limoniada	—	—	—	—	—	70	

Gatunek towaru	Sprzedaż hurtowa			Sprzedaż detaliczna			C.m. = Cena maksy- malna	
	jednostka wagi	K.	h.	jednostka wagi	K	h.		
<b>X. Bydło rzeźne.</b>								
Bydło rzeźne żywej wagi	od 10-12 pud	K 40	za pud					
	" 12-18 "	" 48	"					
	" 18-21 "	" 54	"					
	" 21-30 "	" 72	"					
	ponad 30 "	" 80	"					
Świnie żywej wagi	od 2-3 pud	K 83.20	"		5	20		
	" 3-5 "	" 116.80	"		7	30		
	" 5-7 "	" 152	"		9	50		
	wzwyż. 7 "	" 176	"		10	—		
<b>XI. Artykuły do karmienia bydła.</b>								
siano nieprasowane	1 pud	—	—	—	1 pud	1	92	C.m.
" prasowane	—	—	—	—	"	2	24	
słoma nieprasowana	"	—	—	—	"	—	60	C.m.
" prasowana	—	—	—	—	—	—	—	
makuchy	—	—	—	—	"	7	50	
otręby loco młyn	—	—	—	—	"	2	41	
konieczyna nieprasowana	—	—	—	—	"	2	72	
" prasowana	—	—	—	—	"	—	—	
<b>XII. Materiały opałowe, do oświetlania i utrzymania czystości.</b>								
drzewo opałowe miękkie m <sup>3</sup>	—	—	—	—	16	—	—	
węgiel kamienny	—	—	—	—	1 pud	1	78	
koks	—	—	—	—	"	—	—	
nafta	1 Pud	15	85	—	1 funt.	—	48**	
spirytus do palenia	—	—	—	—	1 litr	2	50	
zapalki szwedzkie	—	—	—	—	1 pudełko	—	13	
" paraf.	—	—	—	—	"	—	16	
świece	—	—	—	—	1 funt.	3	—	
świece parafinowe	—	—	—	—	1 kg.	3	20	
mydło wojenne	—	—	—	—	1 funt	2	—	
mydło I Sorty	—	—	—	—	"	8	80	
soda krystaliczna	—	—	—	—	"	—	36	
soda amoniakalna	—	—	—	—	"	—	80	
soda herbaciana	—	—	—	—	"	1	—	

## \*\*) Ceny za naftę w gminach:

- 1) Brudzice, Dmenin, Dobryszce, Gidle, Gosławice, Radziechowice, Stobiecko miejskie 50 h.
- 2) Brzeźnica, Garnek, Konary, Kruszyna, Rzeki, Sulmierzyce, Zamość, Żytno 51 h.
- 3) Dąbrowa, Masłowice, Miedzno, Mykanów, Pajęczno, Przerąb, Przyrów, Wancerzów, Wielgomłyny 52 h.
- 4) Działoszyn, Kiełczygłów, Koniecpol, Maluszyn, Olsztyn, Popów, Potok Złoty, Rudniki, Rzaśnia, Siemkowiec 53 h.

## U W A G I.

A.) Kalkulacja cen przeprowadzona jest w walucie koronowej, wobec czego zapłata w tej samej walucie musi być przyjęta. Sprzedawcy, wzbraniający się przyjmowania korony będą surowo karani. Żądanie zapłaty za towar w walucie rosyjskiej jest wzbronione.

Wyznaczone powyżej ceny o ile one nie są oznaczone jako ceny, maksymalne, należy uważać jako ceny wytyczne.

Ceny wytyczne mają za zadanie dać sprzedającym i kupującym ogólne wskazówki do oceny o ile ceny stawiane przez sprzedających nie są wygórowane.

Sprzedawcy nie są wcale uprawnieni do żądania pełnych cen wytycznych w tych wypadkach (zmiana konjunktury handlowej i t. p.) w których ceny te wobec istotnych kosztów nabycia towaru oraz i innych wydatków z tem połączonych, były niestosunkowo wysokie.

Żądanie pełnych cen wytycznych w wypadku powyżej wspomnianym, następnie przekroczenie wyznaczonych cen wytycznych bez żadnej realnej podstawy, wreszcie każde przekroczenie ogłoszonych cen maksymalnych będzie karane w myśl rozporządzenia Naczelnego Wodza armii z dnia 15. Września 1915 r. Dziennik rozporządzeń dla Polski, Cz. IX. № 38, jako podnoszenie cen celem wyzysku.

Ustanowione w tem obwieszczeniu ceny maksymalne nie mogą być pod żadnym warunkiem przekroczone.

## B.) Współdziałanie ludności.

Niniejszem wzywam ludność do współdziałania w zwalczaniu wyzysku przez podnoszenie cen.

Każdy obowiązany jest donosić bezwzględnie o wszelkich nadużyciach z powodu podnoszenia cen do właściwego posterunku c. i k. żandarmeryi.

Karani będą nietylko ci, którzy dopuszczają się nadużyć z powodu podnoszenia cen, ale także i ci, którzy sami płacą, albo ofiarują niezwykle wysokie ceny za niezbędne artykuły codziennej potrzeby albo też tolerują, czyli pozwalają na szerzenie się takich nadużyć przez to, że winnych władzy nie wskażą.

Zastępca c. i k. Komendanta powiatu

**Fryderyk Ballabene von Ballaberg**

Podpułkownik mp.